

Karcher, Johannes

Von: Karcher, Johannes
Gesendet: Montag, 29. Oktober 2012 14:45
An: Heitland, Horst
Cc: Walz, Stefan
Betreff: Verfassungsmäßige Prüfung Gerichtsbarkeitsübereinkommen

Anlagen: ST14750.EN12.DOC; ST14750.DE12.DOC



ST14750.EN12.DOC C (372 KB)
 ST14750.DE12.DOC C (377 KB)

Lieber Herr Heitland,

Anbei übersende ich die derzeit aktuelle Fassung des Entwurfs eines Übereinkommens zur Schaffung eines Europäischen Patentgerichts, das zwischen den EU-Mitgliedstaaten geschlossen werden soll, die im Rahmen einer verstärkten Zusammenarbeit an der Schaffung eines EU-Patents im Wege einer EU-Verordnung teilnehmen.

Wir möchten Sie um die im Rahmen völkerrechtlicher Verträge vorzunehmende verfassungsmäßige Prüfung des Übereinkommensentwurfs bitten.

Verhandelt wird bisher ausschließlich zum englischen Text. Der Rat hat uns nunmehr auch eine erste deutsche Übersetzung zur Verfügung gestellt, die von uns bisher allerdings noch nicht überprüft worden ist; ich füge sie gleichwohl zu Ihrer Kenntnis bei.

Die EU-Ratspräsidentschaft strebt eine Billigung des Übereinkommenstexts auf dem WBF-Rat am 10./11. Dezember 2012 an. Wann die Präsidentschaft die engültige Textfassung vorlegen wird, lässt sich gegenwärtig nicht genau absehen. Wir werden diese nachreichen, sobald sie verfügbar ist. Grundlegende Änderungen gegenüber der gegenwärtigen Fassung sind nicht zu erwarten.

Viele Grüße

Johannes Karcher

EdA



29. 10. 12.